

Ukraine
Ukraine Urban Public Transport Project

ADDENDUM No. 1

TO

TENDER DOCUMENTS FOR PROCUREMENT OF
GOODS AND RELATED SERVICES

Tender No.: 2020/S 028-063473

PROCUREMENT:

Supply of 10 new low-floor multi-section articulated tram vehicles 29-33 metres length, including a set of spare parts and consumables, a set of equipment and tools for maintenance, repair and related services

Purchaser: Lviv Municipal Enterprise “Lvivelectrotrans”

Ukraine Urban Public Transport Project

ADDENDUM No. 1

TENDER DOCUMENTS

UKRAINE: UKRAINE URBAN PUBLIC TRANSPORT PROJECT

Tender No.: 2020/S 028-063473

Supply of 10 new low-floor multi-section articulated tram vehicles 29-33 metres length, including a set of spare parts and consumables, a set of equipment and tools for maintenance, repair and related services

The Addendum is published in accordance with paragraph 8 – Instructions to tenderers. The Addendum amends and/or supplements the provisions of the tender documents. In case of any discrepancy between the provisions of this document and the provisions of the tender documents, the provisions of this document shall prevail.

The following amendments are made to this document:

Ukraine Urban Public Transport Project

1. Changes No. 1 to:

Part I. Section II. Tender Data Sheet. Sub-section D. Submission and Opening of Tenders

Sub-clause 22.1 of Clause 22 – Deadline for Submission of Tenders

This version of “sub-clause 22.1 of clause 22 Deadline for Submission of Tenders” replaces the previously issued version in full:

	<i>Original</i>	<i>Modification</i>
22.1	<p>For <u>tender submission purposes</u> only, the <i>Purchaser</i>’s address is: Attention: <i>Ms. Iryna Ivanyshyn – Head of the IFIs PIU/Head of the Tender Committee for IFIs Projects of the Lviv Municipal Enterprise “Lvivelectrotrans”</i> Street Address: <i>2 Sakharova Street</i> Floor / Room number: <i>room 14, 3rd floor</i> City: <i>Lviv</i> Postal Code: <i>79026</i> Country: <i>Ukraine</i></p> <p>The deadline for tender submission is: Date: 24th of March, 2020 Time: 13:00 pm (Lviv local time)</p>	<p>For <u>tender submission purposes</u> only, the <i>Purchaser</i>’s address is: Attention: <i>Ms. Iryna Ivanyshyn – Head of the IFIs PIU/Head of the Tender Committee for IFIs Projects of the Lviv Municipal Enterprise “Lvivelectrotrans”</i> Street Address: <i>2 Sakharova Street</i> Floor / Room number: <i>room 14, 3rd floor</i> City: <i>Lviv</i> Postal Code: <i>79026</i> Country: <i>Ukraine</i></p> <p>The deadline for tender submission is: Date: 07th of April, 2020 Time: 13:00 pm (Lviv local time)</p>

2. Changes No. 2 to:

Part I. Section II. Tender Data Sheet. Sub-section D. Submission and Opening of Tenders

Sub-clause 25.1 of Clause 25 – Tender Opening

This version of “sub-clause 25.1 of clause 25 Tender Opening” replaces the previously issued version in full:

Ukraine Urban Public Transport Project

	Original	Modification
25.1	<p>The Tender opening shall take place at: <i>Lviv Municipal Enterprise “Lvivelectrotrans”</i> Street Address: <i>2 Sakharova Street</i> Floor / Room number: <i>room 14, 3rd floor</i> City: <i>Lviv</i> Postal Code: <i>79026</i> Country: <i>Ukraine</i></p> <p>Date: 24th of March, 2020 Time: 13:05 pm (Lviv local time)</p>	<p>The Tender opening shall take place at: <i>Lviv Municipal Enterprise “Lvivelectrotrans”</i> Street Address: <i>2 Sakharova Street</i> Floor / Room number: <i>room 14, 3rd floor</i> City: <i>Lviv</i> Postal Code: <i>79026</i> Country: <i>Ukraine</i></p> <p>Date: 7th of April, 2020 Time: 13:05 pm (Lviv local time)</p>